# Decreto federale concernente l'acquisto supplementare di materiale d'armamento 2015

Disegno

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera, visto l'articolo 167 della Costituzione federale<sup>1</sup>, visto il messaggio del Consiglio federale del 12 agosto 2015<sup>2</sup>; decreta:

## Art. 1 Principio

È approvato l'acquisto di materiale d'armamento secondo il messaggio concernente l'acquisto supplementare di materiale d'armamento 2015.

## **Art. 2** Credito complessivo sottoposto al freno alle spese

Per i progetti elencati in allegato è stanziato un credito complessivo di 874 milioni di franchi.

# **Art. 3** Trasferimenti all'interno del credito complessivo

- <sup>1</sup> Il Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport è autorizzato a procedere a trasferimenti nel quadro del credito complessivo.
- <sup>2</sup> Ciascun credito d'impegno di cui all'allegato può essere aumentato mediante trasferimento di crediti del 5 per cento al massimo.

## **Art. 4** Disposizione finale

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS **101** 2 FF **2015** 5595

2015-1120 5629

Allegato (art. 2 e 3)

# Elenco dei crediti d'impegno

	mio. fr.
Crediti d'impegno	
Sostituzione di componenti della comunicazione mobile, 1a fase d'acquisto	118 000 000
Munizioni	100 000 000
Prolungamento della durata di utilizzazione del sistema DCA di calibro medio da 35 mm	98 000 000
Mantenimento del valore degli autocarri fuoristrada leggeri $4\times4$ , Duro I	558 000 000
Credito globale del Programma d'armamento supplementare 2015	874 000 000